CANTIC AR BUGUEL PRODIG





19

CANTIC
AR BUGUEL PRODIG.

Pehini a zo meurbet profitabl da zisquez d'an dud yaouanq da ziouial diouz ar guin ha diouz ar merc'het.

Var ton ar Fais Pinvidic.

ENTENTIT oll Bretonet, hac e clêfot cana ;
Buez ar Buguel Prodig, mar gallân disclêrya :
Plijadur o pezo-sur, mar qirit ententi,
Ha profitabl eo ive ous ead ha mam senti.

Cetu amàn en antier buez ar Mab Prodig,
A voa en e liberte abaoue yaoüanqic ;
E dad, e vam en leze da c'hoari ha tripal :
Diouz goal compagnunezou e tle peb den dioüal.

Calz a dud so er bed-màn ha ne sourciont qet
Pe a lec'h e teu madou, pa n'o gonezont qet ;
Evit o drouc implija ne reont câz a ze :
Nep o deus-e gonezet o deus bet poan gante.



Tad ha mam, me ho suppli, ha mestr ha mestrezet,
Corrijit an dud yoouanq, ha dalc'hit-e sujet;
Difennit oute ar guin, ar c'hartou, an dansou:
Cassit-e d'an Oferen ha d'ar C'hatekismou.

Clèvit oll, tud pinvidic, pa oc'h eus ar voyen,
Corrijit ho pugale hac ho servicherrien;
Na roit qet liberte en yaouanqis dê re:
Disqit dêze oll abret da servicha Doue.

Grit dêze monet bemde da glèvet oferen,
A bella dious an den peb seurt goal blaneden;
Enni ez ens un tenzor hac a so caer meurbet,
Represanti Passion hor Zalver beniguet.

Emàn voa un den yaouanq ha ne rê càs ebet
Pè a lec'h e ten madou, pa n'o goneze qet:
Qer prompt evel ar grizill pe ar gliz e mis mae
Vize an arc'hant gantàn, cher vad, c'hoari a rê.

Ur spaç a amzer e voe e ti e dad maguet,
Madou bras a zispigna, ha ne rê càs ebet,
Gant ar c'hartou, an dansou, ar guïn hac ar merc'het,
O tispign en un devez tostic da zaou c'hant scoet.

Ne voa nemet pemzec vla pa c'houlennas qenta
E bartach dionz e dad, ma carje e rêi dezâ;
Mes e dad a estime, pa vije deut en oat,
E teuje dezàn sqiant pelloc'h da evessât.

E dad hac e vam bemdé a bede evitâ
Jesus hac e vam Mari da rêi ar c'hraç dezâ

Da veza un den honest, evel ma oant-y bet;
Evit qement m'er pedent, oute ne zente qet.

Un devez e lavaras sur d'e vam ha d'e dad :
Me renq hirio caout arc'hant evit ober cher vat;
Me a zo un den yaonanq eus a gondition,
Hac a renq ober cher vad gant an dud a fèçon.

Pa voa pèmp bloas varnugnent, e lavaras d'e dad :
Me a ranq caout va fartach breinâ en ur yalc'hat;
Me a yêlo da vale evit guelet ar vro,
Ha ma cavàn va fortun un tu, m'e c'hemero.

E dad a respont dezâ gant carante bepret :
Me ro va bennos deoc'h gant carante harfet;
O pezit sonch a Jesus, ne ancounait qet
Ar c'homzou en deus ho tad alies lavaret.

Neuze e roas e dad dezàn trêgont mil scoet
En aour fin hac en arc'hant en ur yalc'hat contet;
Cetu aze ho partach, pa fêl dêc'h hor c'huitat :
Doue roï deoc'h e c'hraç d'ober ur veach mat.

Qenta repas a enre ar Prodig obstinet
Voa en un hostaliri gant ur vanden merc'het;
Servichet mad voe certen en deis-se da goaniâ,
Sonerrien evit dansal, plac'h coant da servicha.

Pa vise'r gompagnunez ous an daol azeet,
E voa en e hlijadur ha gantàn ar merc'het;
Qeit ha ma pade arc'hant, cher vat a rent gantàn,
Plijadur bras a gavent ober goab anezàn.

Digitized by Google

P'oa dispignet e arc'hant, ne vije trist meurbet,
E lar d'e compagnunez n'en deus liaid ebet;
Mer-ractal e hostises dezàn e deus respontet :
M'o tivisco, compagnun, ma na ven-me pêet.

Pa voa goastet e arc'hant, ne voa netra chomet,
E falle dezàn c'hoari, oher cher vad bepret;
Mes a dotiou qeuneuden e voe prest qempenuet,
Tennet e vleo ours e benn ha qerqent divisqet.

Goude ma voe chasseet eus an hostaliri,
N'en devoa qet a zillat, nac a voed da zebri;
Un drue voa e glêvet o crial en enchou,
Gant rioù ha naon en devoa goude e oll cheriou.

Neuse e tistroas d'ar guêr da dy e dad,
Evit goulen da loja evel un tremenant :
En han' Doue, emezàn, m'o ped hac ho supli
Da loja un tremeniat so scuis ha na ell mui.

Pa voa lojet gant e dad, n'en anavee qet,
En a ouye an doare, mes na disquese qet;
Pa voant èt oll da gousqet, en a gaspas gantà
Vessellou aour hac arc'hant demeus ar re gaera.

Neuse en em gavas prest gant he hostaliri,
Hac en devoa evite da eva, da dibri;
Qeit ha ma padjont outan bepret e rê cher vat,
Mes ne badas qet pel bras ar vech-se ar yalc'hat.

Neuze e voe tracasset, injuriet gante,
Evel eur forban hasnet voa da velet neuze;

Digitized by Google

Hac o tonet da sonjal e voa ur pec'her bras,
Pa voe bolonte Doue en em gonvertissas.

Pa zonjas eñ e vuez, e sellas ous an ê,
O sellet pebes fortun bepret a rancontre;
Monet a eure neuze, goude e hoal vue,
Da evessa al loenet o tistrei ous Doue.

Monet a eure neuze d'un ty da servicha,
Ma vije o bolontëz da rei souten dezâ.
Me chomo da labourat en arat, mar qeret,
Pe otramant me a yêl da viret al loenet.

Neuze e laras dezàn ar merer ac'hane:
N'anduràn qet an dud seàn a ve bet o vale;
Mé meus tud da labourat qement hac a so ret,
Nemet da viret ar moc'h mar qetet e chomet.

En han' Doue, emezàn, va mestr, me ho supli,
Me raï vel ma lavaret: va mirit en ho ty;
Mar gallàn ho servicha evel ma leveret,
Qeit ha ma plijo gaueê'h evit caout un tam boed.

Neuze e zeas ar Prodig da vessa ar moc'h-se,
O tont da gonsideri guechal en e vue,
En devoa grêt cherion mat, ha drouc distribuet,
Ha bremâ en paourente n'en devoa esqen boed.

Un druez voa e glêvet en noas beo o criat,
Gant paourentez ha fatic goude e reus fall,
Gant naon e voe surprenet qen na rancas dibri
En ul laouer gant ar moc'h a bep seurt vileni.

Guell ve da un den certen beza nao de var yun
Eguet ober re gorfat, na beza disasun;.
Coll a ra e zantimant neuze gant re gorfat,
Ha mar caret e lezel, e rai un drouc benac.

Beza escus debochet ha drouc implich madou,
Ar merc'het fall hac ar guin so cos da valeuriou;
Ha goude ar foll dispign e zeont d'en em ganna;
Cetu siouas maleuriou goude drouc implija.

Pegnen lies a den sur a so var ar bed-màn,
A zo bet pinvidic bras, allas! zo paour bremàn!
Goude prodigalite, eva guin ha c'hoari,
E vezo trist ar Prodig, ma na ve da zibri.

Goude e foll dispignou, cetu en distroet
Da veza den gracius, humbl meurbet ha parfet;
Pa voa bolonte Doue en em gonvertissas,
Hac e tenas ar vech-se d'ar guer morc'hedus bras:

Goude-se en em rentas e qichennic e dad,
Hac e tenas da sonjal gant ur volonte vat:
Autrou Doue, emezàn, ha m'em be hardisson
Da vonet dirac va zad, ha me qen dirêson?

Me a ya en han' Doue, emezàn, da antren:
Deis mat dêc'h, c'houi a bedàn, cetu o courc'hemen,
Cetu ho mab hirvoudus: lavaret mad ho poa
E vizen en paourentez, ma ne garjen poania.

Va mab, me a zo joaus d'o peza distroet,
Meulet bremàn a galon ar Verc'hes binigoet;

Me am boa digant Doue pell a so desiret,
Evit clêvet ho toare, pelec'h e vijec'h êt.

Me so ar maleürussa a voe biscoas er bed :
En hano Jesus ha Mari, va zad, va fardonet ;
Me meus goal distribuet ar pez ho poa roet
Din da ober va frofit, na darien o miret.

E dad a laras neuze d'e oll servicherien :
Ret eo laza un oan lazt, un oc'h hac un eugen,
Da ober ur hanqet caer d'am mab so distroet ;
Ret eo dont, va zad qeaz, vac'hoas d'e velet.

Calz a dud a so er bed evel ar Mab Prodig,
Hac a so anval ive ous ar Fals Pinvidic ;
Er bed-màn eo e qevont ama o baradoes,
N'o deveus spoch a Jesus nac e vam ar Verc'hes.

Me ho supli, tud yaouanq a bep sort qualite,
Tud a bep condition, hac ar re goz ive,
Dious goal compagnunez da divoal bepret
Ar c'hoari, an nosvezïou, ar guin hac ar merc'het.

Ar re-se, siouaz, a so da' gals occasion
Da ober cals maleurion hac o daonation :
Caledet int nos ha deiz ebars en ho fec'het,
Fê eo gant cals o c'helen en hent da vesa salvet.

Ma caremp consideri en Mari-Madalen,
So en em gonvertisset gant ur sermon hepqen,
Ni ne reomp cas, siouas, evit clêvet bemde
Sermoniou, buez ar Zent, hac exemplou ive.

Allas ! nac oferen bret, na sermonion ive ;
Ne gar qet tud obstinet n'o deus doujanç Doue ;
Na Catekismou da Sul, ive d'ar Gouelsou din,
Setu, siouas, an enchou a gundu d'ar goal fin.

Dion gonsideration e rencomp da gavet
Evit miret ous an den ne ve qet condaonet :
Ar c'henta caret Doue dreist madou ar bed-mân ;
D'an eil, aon rac an ifern, a so carguet a boan.

En han' Doue, Christenien, greomp oll orêson
D'ar Verc'hes sacr, Mam Jesus, beudez a vir galon,
D'hou Æl-mat ha Gardien, d'ar Zent ha d'hor Paeron,
Zo hon guir Advocadet dirac Roue an Tron.

Clêvet oc'h eus an histoar, ha mar qeret miret
Dious prodigalite dont da divoal bepret ;
Goulennomp digant Jesus hac ar Verc'hes divin
Ar c'hraç da vont d'e veuli er Barados er fin.



FIN.

E Montroulez, e ti LÉDAN, e traön ru ar Vur.

